

## **Antrag der SK FD**

vom 29. September 2011

### **Weisung vom 13.04 2011:**

**Revision von Art 12 der Verordnung über das Arbeitsverhältnis des städtischen Personals (Personalrecht, PR), Anstellung mit öffentlich-rechtlichem Vertrag für Beschäftigte in Angeboten zur Integration in den Arbeitsmarkt**

### **Antrag des Stadtrats**

Art. 12 Abs. 2 der Verordnung über das Arbeitsverhältnis des städtischen Personals wird wie folgt geändert (Änderungen kursiv):

<sup>2</sup>Die Anstellung mit öffentlich-rechtlichem Vertrag ist zulässig für

1. Lehrlinge nach der Bundesgesetzgebung über die Berufsbildung und Auszubildende in Berufen des Gesundheits- und Sozialwesens;
2. Praktikantinnen und Praktikanten;
3. nicht vollamtliche Dozentinnen und Dozenten;
4. Angestellte, deren Lohn durch Legate, Forschungsfonds oder ähnliche Mittel Dritter finanziert wird oder
5. *Beschäftigte in Angeboten zur Integration in den Arbeitsmarkt.*

---

### **Schlussabstimmung**

Die SK FD beantragt Zustimmung zum Antrag des Stadtrats.

Zustimmung: Präsidentin Dorothea Frei (SP), Referentin; Salvatore Di Concilio (SP), Urs Fehr (SVP), Dr. Davy Graf (SP), Cäcilia Hänni-Etter (FDP), Dr. Bernhard im Oberdorf (SVP), Daniel Meier (CVP), Kathy Steiner (Grüne), Dr. Esther Straub (SP), Florian Utz (SP) i.V. von Marlène Butz (SP), Matthias Wiesmann (GLP)

Enthaltung: Niklaus Scherr (AL)

Abwesend: Vizepräsident Severin Pflüger (FDP)

Für die SK FD

Präsidentin Dorothea Frei (SP)  
Sekretärin Beatrice Barth